

**Совет Безопасности**

Distr.: General
26 June 2013
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 25 июня 2013 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на принятую 5 июня 2013 года резолюцию 2105 (2013) Совета Безопасности, в которой Совет постановил продлить до 9 июля 2014 года мандат Группы экспертов, учрежденной в соответствии с пунктом 29 резолюции 1929 (2010).

Я хотел бы проинформировать Вас о том, что после консультации с Комитетом мною были назначены следующие эксперты для выполнения задач, указанных в пункте 29 резолюции 1929 (2010) и пунктах 2 и 3 резолюции 2105 (2013):

г-н Джонатан Брюэр, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (финансы и частный сектор);

г-н Чуньцзе Ли, Китай (экспортный контроль);

г-н Кэниро Мацубаяси, Япония (морские перевозки и вопросы иммиграции);

г-н Томас Мацет, Германия (таможенный контроль, экспортный контроль и транспорт);

г-жа Жаклин У. Шир, Соединенные Штаты Америки (ядерные вопросы);

г-жа Елена Г. Водополова, Российская Федерация (ракетные технологии);

г-н Оласехинде Ишола Уильямс, Нигерия (обычные вооружения и связанные с ними материальные средства и финансирование незаконных поставок оружия);

г-жа Саломея Зурабишвили, Франция (нераспространение/ядерное разоружение и разоружение в сфере обычных вооружений).

Я назначил г-жу Зурабишвили Координатором Группы экспертов.

Буду признателен Вам за доведение данной информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

